

# ARCHITECTUS

No. 2(30)

2011



## Contents

### Editorial Counsel

Zbigniew Bać (Poland)  
Michail Balzanikov (Russia)  
Bo Larsson (Sweden)  
Joaquim Braizinha (Portugal)  
Jerzy Charytonowicz (Poland)  
Małgorzata Chorowska (Poland)  
Tore I.B. Haugen (Norway)  
Ada Kwiatkowska (Poland)  
Tomasz Ossowicz (Poland)  
Vladimír Šlapeta (Czech Republic)  
Elżbieta Trocka-Leszczyńska (Poland)

### Editor-in-Chief

Ewa Łużyńska

### Secretary

Ewa Cisek

### Guest editor 2(30)2011

Grażyna Hryncewicz-Lamber

### Cover design

Artur Błaszczyk

### Editorial Office Address

Wydział Architektury Politechniki  
Wrocławskiej  
ul. Bolesława Prusa 53/55  
50-317 Wrocław  
tel. 71 320 65 39  
tel. 71 321 24 48

Elżbieta Trocka-Leszczyńska, Grażyna Hryncewicz-Lamber, <i>Ethics in architectural practice</i> . . . . .	3
Konrad Kucza-Kuczyński, <i>Dilemmas of teaching professional ethics in the times of architecture of liquid modernity</i> . . . . .	5
Paweł Jabłoński, <i>What a lecturer of ethics can lecture about? On the margins of Zygmunt Bauman's reading</i> . . . . .	7
Przemysław Kaczmarek, <i>Two manners of understanding of the code ethics concept in the light of Leszek Kolakowski's consideration</i> . . . . .	11
Tomasz Taczewski, <i>Architecture of life</i> . . . . .	15
Regina Maga-Jagielnicka, <i>Axiology of space as a base of reflection on attitudes in the architect's profession</i> . . . . .	19
Jan Wadowski, <i>Architecture – the hallmark of humanity</i> . . . . .	25
Anna M. Wierzbicka, <i>Modern church architecture. Ethical and non-ethical manner of creation</i> . . . . .	29
Andrzej Baranowski, <i>Between aesthetics and ethics in architecture</i> . . . . .	35
Ewa Kuryłowicz, <i>Moral conflict as the basic fact of morality in architectural practice. An opinion against the formulation of a code of ethical principles in architecture</i> . . . . .	39
Robert Idem, <i>Ethical aspects of the sustainable architectural design</i> . . . . .	43
Elżbieta D. Ryńska, <i>Ethics in practice – a sustainable design process</i> . . . . .	47
Anna B. Fryszak, <i>Complementarity of normative ethics and consumer ethics</i> . . . . .	51
Barbara Widera, <i>Idea above style. Sustainable architecture</i> . . . . .	57
Jacek Wiszniowski, <i>Responsibility of the architect to the local community</i> . . . . .	63
Anna Krajewska-Ludwiczuk, <i>Solar architecture as an ethical trend in architectural design practice</i> . . . . .	69
Maciej Kowaluk, <i>Public space in contemporary housing estates – attention to the common good versus maximisation of investor's income</i> . . . . .	71
Julian Jezioro, <i>Copyright and ethics in architectural practice – selected issues</i> . . . . .	73
Tomasz Stępień, <i>Complementarity and divergences. Formation of professional ethics towards technological development</i> . . . . .	77
Grzegorz Wojtkun, <i>Between order and decency – between the code and abstract criteria</i> . . . . .	83
Aleksander Furmanek, <i>Principles of ethics and serving in the bodies of the Chamber of Architects of the Republic of Poland conducting disciplinary proceedings. Selected practical problems</i> . . . . .	87
Ireneusz Huryk, <i>Code of ethics – review of problems associated with codification of professional practice</i> . . . . .	93
Krzysztof Bizio, <i>Ethical implications of architect's new roles in postmodern times</i> . . . . .	97

# ARCHITECTUS

Nr 2(30)

2011



## Spis rzeczy

### Rada Naukowa

Zbigniew Bać (Polska)  
Michail Balzanikov (Rosja)  
Bo Larsson (Szwecja)  
Joaquim Braizinha (Portugalia)  
Jerzy Charytonowicz (Polska)  
Małgorzata Chorowska (Polska)  
Tore I.B. Haugen (Norwegia)  
Ada Kwiatkowska (Polska)  
Tomasz Ossowicz (Polska)  
Vladimír Šlapeta (Czechy)  
Elżbieta Trocka-Leszczyńska (Polska)

### Redaktor naczelny

Ewa Łużyńska

### Sekretarz

Ewa Cisek

### Redaktor wydania 2(30)2011

Grażyna Hryncewicz-Lamber

### Projekt okładki

Artur Blaszczyk

### Adres redakcji

Wydział Architektury Politechniki  
Wrocławskiej  
ul. Bolesława Prusa 53/55  
50-317 Wrocław  
tel. 71 320 65 39  
tel. 71 321 24 48

Elżbieta Trocka-Leszczyńska, Grażyna Hryncewicz-Lamber, <i>Etyka w praktyce architektonicznej</i> . . . . .	3
Konrad Kucza-Kuczyński, <i>Dylematy nauczania etyki zawodu w czasach architektury płynnej nowoczesności</i> . . . . .	5
Paweł Jabłoński, <i>Co może mieć do przekazania nauczyciel etyki? Na marginesie lektury Zygmunta Baumana</i> . . . . .	7
Przemysław Kaczmarek, <i>Dwa sposoby czytania idei etyki kodeksowej w świetle rozważań Leszka Kołakowskiego</i> . . . . .	11
Tomasz Taczewski, <i>Architektura życia</i> . . . . .	15
Regina Maga-Jagielnicka, <i>Aksjologia przestrzeni bazą dla refleksji o postawach w zawodzie architekta</i> . . . . .	19
Jan Wadowski, <i>Architektura – znanie człowieczeństwa</i> . . . . .	25
Anna M. Wierzbicka, <i>Współczesna architektura sakralna – etyczna i nieetyczna droga kreacji</i> . . . . .	29
Andrzej Baranowski, <i>Między estetyką i etyką w architekturze</i> . . . . .	35
Ewa Kuryłowicz, <i>Konflikt moralny jako podstawowy fakt moralności w praktyce architektonicznej. Głos przeciwko formułowaniu kodeksu zasad etycznych w architekturze</i> . . . . .	39
Robert Idem, <i>Etyczne aspekty środowiskowego projektowania architektonicznego</i> . . . . .	43
Elżbieta D. Ryńska, <i>Etyka w praktyce proekologicznego procesu projektowego</i> . . . . .	47
Anna B. Fryszak, <i>Komplementarność etyki normatywnej i etyki konsumenckiej</i> . . . . .	51
Barbara Widera, <i>Idea ponad stylem. Architektura przetrwania</i> . . . . .	57
Jacek Wiszniowski, <i>Odpowiedzialność architekta wobec lokalnej społeczności</i> . . . . .	63
Anna Krajewska-Ludwiczuk, <i>Architektura słoneczna jako nurt etyczny w praktyce architektonicznej</i> . . . . .	69
Maciej Kowaluk, <i>Przestrzeń publiczna we współczesnych realizacjach deweloperskich – dbałość o dobro wspólne a maksymalizacja dochodu inwestora</i> . . . . .	71
Julian Jezioro, <i>Prawo autorskie a etyka w praktyce architektonicznej – wybrane zagadnienia</i> . . . . .	73
Tomasz Stępień, <i>Komplementarność i rozbieżności. Kwestia kształtowania etyki zawodowych wobec rozwoju technologii</i> . . . . .	77
Grzegorz Wojtkun, <i>Między nakazem a przyzwoitością – między kodeksem a kryteriami abstrakcyjnymi</i> . . . . .	83
Aleksander Furmanek, <i>Zasady etyki a pełnienie funkcji w organach Izby Architektów Rzeczypospolitej Polskiej prowadzących postępowania dyscyplinarne. Wybrane problemy praktyczne</i> . . . . .	87
Ireneusz Huryk, <i>Kodeks etyki – przegląd problemów normowania praktyki zawodowej</i>	93
Krzysztof Bizio, <i>Implikacje etyczne nowych ról architekta w czasach ponowoczesnych</i>	97